

60 M miesięcznie  
z odsyłaZagranicą miesięcznie 80.— Mk  
Konto czekowe PKO Nr. 140.256Cena  
numeru 3 MReklamacje o wartości są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
reklamów nie zwraca i bezimiennych  
listów nie uwzględnia.

## NAPRZÓD

Organ Polskiej Partii Socjalistycznej

Wychodzi codziennie o godz. 6 rano z wyjątkiem dni poświątecznych

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dunajewskiego 5.  
Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 310.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.Dział inseratowy:  
Grodzka 13, II. p. Tel. 1354.  
Konto czekowe 140.002.Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
nonparem 6 Mk, w nad-  
miar 15 Mk. Głosy publiczne po  
20 Mk za wiersz.

## Rokowania w Rydze

(Telefonem od korespondenta „Naprzodu”)

Warszawa, 1 grudnia.

Ministerstwo spraw zagranicznych wysłało jako mężów zaufania do Rygi pp. Łukasiewicza i Lechowicza. Słychać, że dotychczasowy sekretarz delegacji p. Ładoś ma ustąpić i wrócić do Warszawy, a miejsce jego zajmie Łukasiewicz albo Janikowski.

Warszawa, 1 grudnia.

Na wczorajszym posiedzeniu komisji dla spraw zagranicznych wiceminister Dąbrowski referował sprawę wymiany jeńców z Rosją i podał projekt umowy dodatkowej, która ustala szereg postanowień w wykonaniu artykułu VII traktatu preliminarnego. Następnie poseł tow. Perl interpelował w sprawie nieinformowania Sejmu o przebiegu rokowań. Przemawiali posłowie Stan. Grabski, Seyda, tow. Barlicki i Dubanowicz, który zaznaczył, że premier Witos nie zastosował się do

jego propozycji zastąpienia Dąbskiego przez podsekretarza stanu Wróblewskiego. Wogóle mowcy wykazywali, że niema dokładnych danych o rokowaniach w Rydze.

Poseł Dąbski (piastowiec) wskazał, że Dąbski uważany jest w Rydze za bezgranicznego zwolennika pokoju.

Minister spraw zagranicznych Sapieha wyjaśnił, że Dąbski nie chciał jechać do Rygi, ale jako urzędnik uległ wskazówkom ministra, otrzymawszy zapewnienie, że każdej chwili będzie mógł wrócić, jeżeli spotka się z nieprzychylnością klubów sejmowych.

Poseł Jabłonowski (endek) zgłosił wniosek, potępiający działalność Dąbskiego, ale w następstwie wyjaśnień Sapiehy wniosek cofnął.

Poseł tow. Barlicki poddał krytyce rzeczowe prace delegacji. Uchwał żadnych nie powzięto.

## O plebiscyt na Górnym Śląsku

Przeciw głosowaniu emigrantów

(PAT). Bytom, 1 grudnia.

Prasa polska Górnego Śląska występuje stanowczo przeciwko propozycji angielskiej, aby emigranci górnośląscy głosowali poza Górnym Śląskiem. Jeżeli emigranci mają wogóle głosować, to muszą to uczynić tutaj na Górnym Śląsku w swoich gminach urodzenia, aby móc skontrolować, czy wszyscy stąd pochodzą i czy legitymacje dostały się we właściwe ręce. Wynik głosowania emigrantów poza obrębem Śląska nie mógłby być należycie stwierdzony. Plebiscyt w Kolonii byłby fałszem i rezultatem takiego głosowania mieszkający gornośląscy nigdy nie uznają. Anglia, popierając te propozycje niemieckie, bo od Niemców one wyszły, nie zdejmuje sprawy z tego, że gdyby o dalszej przynależności Śląska Górnego miało zadecydować głosowanie emigrantów, w takim razie decyzyja nie odpowiedziałaby wcale stosunkowi ludności tubylczej.

Przeciw zakusom kardynała Bertrama

(PAT). Bytom, 1 grudnia.

Dnia 30 z. m. odbyła się w Bytomiu konferencja polskich księży Górnego Śląska celem zajęć stanowiska wobec znanego listu pasterskiego kardynała Bertrama, zakazującego księżom udziału w akcyi plebiscytowej. Obecnych było 98 księży. Postanowiono zwrócić się z memorandumem do Watykanu. Uchwalono rezolucję następującej treści:

Księża górnośląscy, należący do sekcji teologicznej śląskiego związku akademickiego, zgromadzeni na konferencji w Bytomiu dnia 30 listopada b. r., wyrażają niezachwianą wierność do

kościół i niezomną wolę stania na straży interesów kościoła i wiary. Rozumie się, że jako kapłani posiadający się wszelkim rozporządzeniom władzy kościelnej i dlatego też zastosujemy się do najnowszego rozporządzenia ks. biskupa wrocławskiego, dopóki będzie ono obowiązywało. Jednakże nie możemy nie wyrazić naszego głębokiego ubolewania, że to rozporządzenie wyszło w tak naprężonej chwili, w przededniu plebiscytu, albowiem w skutkach swoich stanowi to rozporządzenie ustawę wyjątkową na niekorzyść narodowości i duchowieństwa polskiego i przyczyni się do jeszcze większego rozgorznięcia umysłów, do niezgody wśród duchowieństwa i narodowości i przyniesie szkodę kościołowi. Dlatego poczynimy odpowiednie starania, aby to rozporządzenie zostało zniesione. Równocześnie oświadczamy, że nadal stać będziemy wiernie i wytrwale po stronie narodu polskiego w tem przekonaniu, że w ten sposób najlepiej przysłużymy się sprawie kościoła.

Przeciw strejkowi generalnemu

(PAT). Bytom, 1 grudnia.

Polskie i niemieckie organizacje robotnicze wydały odezwę do robotników przeciw strejkowi generalnemu, który pragną wywołać komuniści.

Niemcy nakładają podatek plebiscytowy

(Telefonem od korespondenta „Naprzodu”)

Warszawa, 1 grudnia.

Jak pisma donoszą, Niemcy rozpoczęli akcyję celem zebrania funduszu na cele plebiscytowe na Górnym Śląsku. Jest to podatek dobrowolny w wysokości 10 fenigów od każdego biletu kolejowego i tramwajowego.

szej uchwały sejmowej w sprawie listu pasterskiego biskupa wrocławskiego Bertrama, występującego wrogo przeciw interesom polskim na Górnym Śląsku).

co należy mówić, a czego nie należy. Sapieha wykazał swym przemówieniem, że nie zna nawet tekstu listu Bertrama. Sam wysłuchał mowy Sapiehy z prawdziwym zasmaktem i cawłami sławet z trwogą i wstydem.

Cała warszawska prasa demokratyczna gwałtownie atakuje Sapieha, zaś prasa endecka milczy. Kłóśka Sapiehy jest zupełna.

— 000 —

## Ferye sejmowe

Warszawa. (PAT). Dzienniki donoszą, że termin głosowania nad konstytucją został przesunięty na czas poświąteczny. Ferye sejmowe trwać będą do 20 stycznia. Przez czas feryi będą prawdopodobnie pracowały niektóre komisje.

## O działalność prof. Askenazego w Genewie

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Na wczorajszym posiedzeniu komisji dla spraw zagran. poseł ks. Lutoski podniósł pretensje, że prof. Askenazy w Genewie wypowiedział się za federalnym rozwiązaniem sprawy litewskiej. Minister Sapieha odpowiedział, że prof. Askenazy otrzymał instrukcje wedle uchwały Sejmu, że jednak delegat za granicą musi mieć pełną swobodę i zastosować się do okoliczności. Szczegółowych wyjaśnień udzielił po powrocie kuryera, wysłanego do prof. Askenazego.

Wniosku posła tow. Kagera o rozpoczęcie dyskusji w sprawie śląskiej chwilowo nie uwzględniono.

## Odprawa endeckim oszczercem

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Na wczorajszym posiedzeniu komisji wojskowej podpułkownik Laudanski dał odprawę posłowi Soltykowi, który zarzucił pułkownikowi Długoszewskiemu, adunatowi Naczelnika państwa, że używa samochodów wojskowych dla celów prywatnych. (O sprawie tej w swoim czasie donieśliśmy. Red. „Naprzodu”). Z odpowiedzi p. Laudanskiego wynika, że naczelnik dowództwo posiada ogółem 12 samochodów, z których 10 jest na froncie, 1 w reparacji a 1 do rozporządzenia naczelnego wodza. Twierdzenia pos. Soltyka wobec tego wyjaśnienia okazują się zupełnie bezpodstawne i są nadużyciem nietykalności poselskiej.

## Rozwiązanie komitetu rosyjskiego w Warszawie

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Przewodniczący rosyjskiego komitetu Sawinkow ogłasza, że podpisał rozkaz likwidacji tego komitetu. Likwidacja rozpoczyna się już 1 grudnia. Przyczyną likwidacji są olbrzymie nadużycia, między innymi niejaki Czerkaskij roztrwonik 27 milionów marek, zebrane na rosyjski „czerwony krzyż”.

## Nadużycia w „Królestwie Seydów”

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Na dzisiejszym posiedzeniu komisji administracyjnej rozegrała się znamienita scena. Na porządku dziennym była sprawa Izby obrachunkowej byłej dzielnicy pruskiej. Okazało się, że działali tam olbrzymie nadużycia. Nie zaksięgowano całego szeregu pozycji. Poseł Herz postawił wniosek o wysłanie do Poznania osobnej komisji celem przeprowadzenia rewizji tamtejszej Izby obrachunkowej.

## Uгода polsko-czeska

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Rokowania polsko-czeskie w Pradze, dotyczące spraw obywatelstwa, op. yi, amnestyi i szkoniectwa zostały ukończone. Układ zawiera 5 działów, a podpisany został 29 listopada. Osiągnięto porozumienie w całym szeregu spraw. Układ zawierał: 1) sprawa opcyi i prawa obywatelstwa, 2) zakładanie i kontrolowanie szkół prywatnych i publicznych oraz sprawy nauczycielstwa. Umano obecne nauczycielstwo za odpowiedzialność państwową; 3) określenie praw językowych w urzędach i sądach. W sprawie amnestyi uchwalono powołać specjalne komisje.

## Niefortunny występ ministra Sapiehy

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”). Wczorajszy występ w Sejmie ministra spraw zagranicznych Sapiehy w sprawie listu pasterskiego kardynała Bertrama wywołał jak najfatalniejsze wrażenie. „Robotnik” pisze: Wystąpienie Sapiehy było wprost skandaliczne. Sapieha nie orientuje się,



# Gdy ministrowie zbyt wolno odpowiadają...

Pan Sapięha o Paderewskim

Min. spraw zagranicznych ks. Sapięha dopiero teraz odpowiedział na interpelację posłów śląskich z dn. 8 października w sprawie fatalnego dla Polski rozstrzygnięcia kwestyi cieszyńskiej.

W międzyczasie jednak nastąpiła niesłychanej wagi publikacja, podpisana nazwiskami trzech profesorów, reprezentujących prezydium komitetu obrony Spisza, Orawy i Cza-deckiego.

Otóż publikacja ta ustaliła, że Rada ambasadorów powzięła była inną uchwałę zasadniczą co do ziemi t. z. spornych pomiędzy Czechami, a Polską, a w kilka dni później, mając dokładniej tylko opracować zarys granic, przedłożyła p. Paderewskiemu do podpisu elaborat, na zgoła innych podstawach oparty, elaborat (którego nie chciał być podpisać reprezentant Stanów Zjednoczonych), a który podpisał p. Paderewski.

Tymczasem p. Sapięha w swej odpowiedzi zgola nie uwzględnił dwustopniowości decyzji Rady ambasadorów, a raczej powstania dwu wręcz sprzecznych jej uchwał, co odsłonił z całą dokładnością list otwarty prof. Szajnochy, Semkowicza i Rouperta; mówi tak, jak gdyby Rada ambasadorów powzięła była decyzję w dniu 23 lipca, względnie 25 lipca i tę właśnie jedyną decyzję podpisał był p. Paderewski dnia 28 lipca.

To, że p. Paderewski kategorycznie nie zakwestyonował takiego rozstrzygnięcia, będącego katastrofalnym dla Polski, a równocześnie nadającego się do zakwestyonowania ze wszelkich miar ze względu na to, że sąd rozjemczy, w roli którego występowała Rada ambasadorów przy bliższym formułowaniu „wyroku” zmienił jego treść do tego stopnia, że zamiast podzielić np. arawskie zagłębie węglowe wcielił je w całości do Czech; że zamiast pozostawić po stronie polskiej terytorium, mniej więcej równą odwołującemu do Czech, przyznał Czechom około trzy piąte ziem, o które się toczył spór.

P. Sapięha chce rozgrzeszyć p. Paderewskiego, przytaczając, że on wprawdzie podpisał, lecz dodał też „ostry protest”.

Może być, że tym „protestem” ulżył sobie, lub sądził, że się przed opinią asekuje, ale zarówno ambasadorski „trybunał”, jak i Czesi mogli się śmiać ze słów bezsilnych.

Protest p. Paderewskiego wart tyle, co „historyczne” mdłości króla Stanisława Augusta.

Minister spraw zagr. powinien wreszcie zrozumieć, że gdzie chodziło o los, skazanych na obce jarzmo Polaków i gdzie chodziło o miliardowe skarby ziemi, tam nie czas i nie miejsce na osłanianie kogokolwiek!

Tymczasem książęce wyjaśnienie, odpowiadając na to, dlaczego oddano losy Śląska Cieszyńskiego w ręce Rady ambasadorów, wy-

stawia następujące „świadcstwo” p. Paderewskiemu:

„Do podpisania decyzji z ramienia rządu polskiego był upoważniony p. Paderewski, który krzywdzącą decyzję podpisał, nie odwołując się do rządu o opinię, aby tegoż rządu nie stawiać w trudnym położeniu w tak ciężkich dla państwa chwilach, a jednocześnie z podpisem złożył ostry protest przeciwko wyrokowi. Ministerstwu spraw zagranicznych nie jest wiadomem, jakoby p. Paderewski miał składać komukolwiek wiążące oświadczenie, że decyzji konferencji ambasadorów z dnia 28 lipca nie podpisze.

Ministerstwo musi się stanowczo zastrzec przeciwko przedstawieniu p. Paderewskiego, obecnie przedstawiciela państwa polskiego przy Lidze narodów, jako osobistości niezdolnej do samodzielnego oceniania wypadków”.

## Nędza na całym świecie

Ameryka wyjątkiem

Skutki wojny odczuwamy szczególnie w Europie w dotkliwy sposób. Półtora roku minęło od podpisania pokoju, dwa przeszło lata minęły jak faktycznie ustały działania wojenne na zachodzie, a Europa nie może dojść do ładu. Niemca kraju, bez różnicy czy zwycięzca czy zwyciężony, który nie cierpiałby mniej lub więcej wskutek drożyzny i głównego jej powodu: kiepskiej waluty. Pieniądże państw europejskich, z których Anglia była maklerem świata, a Francya bankierem świata, spadły do jednej trzeciej i mniejszej wartości przedwojennej; skutek tego stanu jest taki, że żadne państwo nie jest w stanie uzupełnić zapotrzebowania swych mieszkańców zakupami zamorskimi, gdyż tam zakupione produkty kosztują bająskie sumy. Po nieważ jednak ludzie muszą jeść, państwa żywność zakupują i tu powstają dwie ewentualności: albo państwo sprzedaje ludności tę żywność po cenie kosztów, wtedy następuje zalew papierowymi pieniędzmi i żądanie coraz wyższych zarobków, albo państwo sprzedaje poniżej kosztów własnych, tj. dokłada i wtedy dług państwowy — w formie banknotów — rośnie niepominięnie z następstwem wysokich podatków itd.

Rzecz oczywista, że nędza nędzy nierówna; że niektóre państwa w porównaniu z innymi można nazwać świetnie sytuowanymi. Jest to jednak rzecz względna, gdyż np. sytuacji Anglii nie można porównać z sytuacją Polski, mimo to niema państwa w Europie, które nie ze-

szłoby o parę stopni ze swego dawnego poziomu. Najlepszym barometrem ukształtowania się stosunków ekonomicznych danego kraju jest jego waluta; pod tym względem wahania są ogromne, ale wszystkie państwa są pod tym względem w złym położeniu. Wedle ceduły giełdy zurychskiej, która niewiadomo z jakiej racyi odgrywa w tej dziedzinie miarodajną rolę, płacono tam 29 listopada za markę niemiecką niecałych 10 centymów, za franka francuskiego 39 centymów, za funt szterlingów 22 franki, za lirę włoską 24 centymy, za koronę czeską 8 centymów, za markę polską 1.40 centymów, za koronę austriacką 1.40 centymów, za koronę węgierską 1.45 centymów itd. Z tych cyfr widać, że siła kupna wszystkich walut, nie wyjmując francuskiej, spadła ogromnie; że np. frank francuski ma około jednej trzeciej części swej przedwojennej wartości, lira włoska niecałą jedną czwartą część, nawet funt angielski spadł o 10—15 procent swej dawnej wartości. Tylko dolar świetnie stoi i niema konkurenta w świecie handlowym, dawno zdystansowawszy trzy-mający prym wśród walut funt angielski.

Następstwa tej mizeryi walutowej Europy o świetności walutowej Ameryki ujawniają się w taki sposób, że Ameryka ma rozmaite towary na sprzedaż, których Europa nie może kupić. Jak pisma ekonomiczne donoszą, leży teraz w Stanach Zjednoczonych 8 milionów bełł bawełny, 300 milionów buszł pszenicy, za 250 milionów dolarów konserw mięsnych, za 750

Przypadek działał, że wszyscy mają świeżo w pamięci list otwarty w sprawie smutnego wyniku dla nas sprawy Cieszyńskiej i smutnej roli, jaką odegrał zdolny — wedle p. Sapięhy — „do samodzielnego oceniania wypadków” p. Paderewski.

A kto ten list miał przed oczyma musi przyznać, że minister spraw zagr. albo nie nadaje się na rzeczoznawcę do wystawiania tego rodzaju świadectw; albo stawia wyżej kurtuazyę, niż pokrzywdzone najżywnotniejsze interesy państwa.

A pod względem formalnym można zapytać wprost p. Sapięhę, dlaczego nie wspomina o akcie z 23 lipca? Dalej zaś powtórzyć wyrazy końcowe listu otwartego:

„Powyższe fakty podajemy pod rozwagę Sejmu i całego społeczeństwa polskiego, spodziewając się ze strony rządu polskiego wyczerpujących wyjaśnień, dlaczego akt z 25 lipca nie został dotąd mimo swej zasadniczej wagi ujawniony i jak mogli reprezentanci rządu naszego w Paryżu przyjąć i podpisać takie dwa sprzeczne rozstrzygnięcia”.

szłoby o parę stopni ze swego dawnego poziomu. Najlepszym barometrem ukształtowania się stosunków ekonomicznych danego kraju jest jego waluta; pod tym względem wahania są ogromne, ale wszystkie państwa są pod tym względem w złym położeniu. Wedle ceduły giełdy zurychskiej, która niewiadomo z jakiej racyi odgrywa w tej dziedzinie miarodajną rolę, płacono tam 29 listopada za markę niemiecką niecałych 10 centymów, za franka francuskiego 39 centymów, za funt szterlingów 22 franki, za lirę włoską 24 centymy, za koronę czeską 8 centymów, za markę polską 1.40 centymów, za koronę austriacką 1.40 centymów, za koronę węgierską 1.45 centymów itd. Z tych cyfr widać, że siła kupna wszystkich walut, nie wyjmując francuskiej, spadła ogromnie; że np. frank francuski ma około jednej trzeciej części swej przedwojennej wartości, lira włoska niecałą jedną czwartą część, nawet funt angielski spadł o 10—15 procent swej dawnej wartości. Tylko dolar świetnie stoi i niema konkurenta w świecie handlowym, dawno zdystansowawszy trzy-mający prym wśród walut funt angielski.

Następstwa tej mizeryi walutowej Europy o świetności walutowej Ameryki ujawniają się w taki sposób, że Ameryka ma rozmaite towary na sprzedaż, których Europa nie może kupić. Jak pisma ekonomiczne donoszą, leży teraz w Stanach Zjednoczonych 8 milionów bełł bawełny, 300 milionów buszł pszenicy, za 250 milionów dolarów konserw mięsnych, za 750

E. L. WOYNICZ

## JACK REYMOND

Z upoważnienia autorki przełożyła z angielskiego Marya Kreczowska

W ostatnią niedzielę sierpniową Dr Jenkins przyszedł na plebanję. Nabożeństwo popołudniowe już się skończyło, lecz rodzina nie wróciła jeszcze z kościoła. Został tedy Jacka samego; leżał na sofie koło okna, szeroko rozwartym, beznadziejnie oczyma zapatrzone w torfowisko, smagane deszczem.

Lekarz, jak zresztą wszyscy, uważał winę chłopca za stwierdzoną ponad wszelką wątpliwość i nie czuł dla niego nic więcej prócz chłodnej litości, w tej chwili jednak zapomniał o wszystkim, pragnąc go tylko w jakiś sposób pocieszyć.

— Czy nie sądzisz — spytał — że byłoby ci lepiej gdzieś poza domem?

Tragiczna twarz chłopca nagle jakby skamieniała.

— Tak; dlatego właśnie wuj na to nie pozwolił.

Powiedział to bez wszelkiej goryczy, poprostu tylko stwierdzając fakt.

— Czy z nim o tem mówiłeś?

— Spytałem go, czy nie mógłbym pójść do innej jakiej szkoły.

— A on się sprzeciwił?

— Naturalnie.

— Jack — rzekł lekarz po chwili — czy rozu-

miesz, dlaczego wuj nie pozwala ci stąd wyjechać?

— Ani na chwilę nie przypuszczałem, że to uczyni, skoro może mieć uciechę trzymania mnie tutaj — spokojnie odparł Jack. — Czy pan kiedy widział wuj, tresującego małego szczeniaka? Wuj lubi patrzeć, jak się coś zmagają i przewraca.

Ton, jakim słowa te zostały powiedziane, wywołał w lekarzu dreszcz grozy — swym drapieżnym spokojem. Nastąpiła chwila milczenia, w ciągu której lekarz zamyślił się zmagających się z czoł, a chłopiec znów pograżył się w beznadziejnym obserwowaniu deszczowego krajobrazu.

— Myślę — ozwał się nakoniec Dr Jenkins — że ja bym go potrafił przekonać.

— To się rozumie, żeby pan mógł; zawiele pan wie.

— Posłuchaj chłopcze, ja nie lubię cynizmu nawet u dorosłych. Otóż przypuśćmy, że ja z nim pomówię...

Usta Jacka ściągnęły się w linie twardszą.

— Poco by to pan robił? Co to pana obchodzi?

— Nic; poza tem, że widzę, iż jesteś nieszcześliwy i żal mi cię.

Jack odwrócił się i raptownie usiadł na łóżku; w oczach jego zamigotało coś nieznanego.

— Czy to znaczy, że mi pan chce pomóc?

— O ile potrafię — odparł lekarz zdumiony, z głęboką powagą w głosie.

Jack kurczowo zaciskał ręce; głos jego był schrypły i urywany.

— Więc proszę mnie stąd wyrwać! Niech mnie

pan wyśle gdziekolwiek bądź, abym już tylko nie potrzebował patrzeć na wuj. Ja... tu nie mogę wytrzymać... pan tego oczywiście nie rozumie; będę się starał wytrzymać dopóki się da, ale czuję, że długo nie potrafię...

Głos jego nagle się załamał, niby wicher gwałtowny, gdy raptownie przycichł i skona. Lekarz spojrział nań badawczo.

— Mój chłopcze, rozmówmy się otwarcie — rzekł po chwili. — Wiem, że to wszystko co cię spotkało, było bardzo ciężkie — brutalne; i nieźmiernie mi cię żal, bardziej, niżli bym to mógł wyrazić. Jestem pewny, że gdyby wuj był ci ufał zamiast... no, nie mówmy o tem. Przypuśćmy jednak, że zaufamy ci teraz. Bo sądzę, że głównym powodem, dla którego cię nie chcą oddać do szkoły jest obawa, że... nie byłbyś może dobrym towarzyszem dla chłopców, których tam spotkasz. Czy nie...?

Zwróciwszy się do Jacka z tem pytaniem, nagle urwał; chłopiec obserwował go w milczeniu z takim spojrzeniem, że mu dech zaparło w piersiach; ze spojrzeniem zimnem, głębokiem z pod opuszczonych powiek.

— Pan sądzi, że dlatego? ozwał się Jack po chwili milczenia, a na dźwięk jego głosu lekarz się oparł i spytał poważnie:

— A ty?

Chłopiec powoli spuścił oczy; uświadomił sobie, że Dr Jenkins nic nie wie.

— Czy podaś ci jaką przyczynę odmowy? nalegał lekarz.

Znów nastąpiło chwilowe milczenie.

(Ciąg dalszy nastąpi).



milionów dolarów rozmaitych wyrobów przemysłowych; w Kanadzie leżą olbrzymie ilości cukru, a państwa europejskie — z jedynym wyjątkiem Anglii — cierpiąc wskutek braku tych właśnie artykułów, nie są jednak w stanie ich kupić. Jakże np. może Polska kupić mąkę czy bawełnę w Ameryce, kiedy marka jej ma zaledwie jedną sześćsetną część wartości dolara? Albo nawet Francja, która zamiast przedwojennych 5 musi teraz płacić 40 franków za dolara! Przed kilku dniami podaliśmy, że Polska, chcąc utrzymać obecną cenę chleba, musiałaby dołożyć około 20 miliardów marek; w Austrii niemieckiej państwo dokłada do chleba miliard koron miesięcznie; ten sam stosunek panuje we Włoszech, gdzie próba podrożenia chleba wywołała rewoltę, — wszędzie ta sama nędza i ta sama niemożliwość jej zaradzenia.

A oprócz na wyżywieniu sytuacja ta odbija się i na życiu przemysłowym. Za kiepską walutę nie można w Ameryce kupić bawełny, miedzi, cyny itd. Albo sprowadza się te artykuły po wysokich cenach i wówczas wyroby są bardzo drogie; albo się nie sprowadza i wówczas następuje duszenie przemysłu — zamykanie albo ograniczenie ruchu fabryk ze swym strasznym następstwem: bezrobociem. Jest rzeczą

prostą: dobra waluta umożliwia sprowadzenie żywności, surowca, węgla. Mając te rzeczy, można uruchomić przemysł, a przemysł w ruchu daje zarobki i to w dobrych pieniądzach, bo każdy zysk z pracy — przy masowej produkcji eksport jest możliwy — daje dobrą walutę, jako że przez eksport napływa obca waluta, która jest najlepszą podporą własnej.

To są jednak na razie marzenia. Europa, która ugina się pod tym ciężarem, kilkakrotnie już próbowała ratować się. Zwolowano specjalne konferencje, ostatnio do Brukseli, na których radzono nad poprawą waluty, nad zmniejszeniem ciężarów publicznych — bez widocznego rezultatu. Ostatnio sprawą tą zajął się też międzynarodowy kongres zawodowy, uchwalając żądanie unieważnienia wszystkich długów wojennych — środek radykalny, ale mało skuteczny, gdyż opłacanie procentów od tych długów wynosi kilka zaledwie procent ogólnych wydatków państwowych.

Z tego położenia, wszyscy to przyznają, może się Europa wyratować tylko wspólnymi siłami. Cóż, kiedy dotychczas w Europie, mimo zakończenia się wojny, nie zakończyła się era nienawiści.

H.

na wlokły się z winy Anglii tak opieszale, iż tymczasem Grecja względnie rząd Rhallysa, mógł stwarzać różne fakty dokonane.

Otóż, co się tyczy sprawy greckiej, trudno przewidzieć, czy Francji uda się przeprzeć jakieś środki stanowcze, któreby dziś jeszcze odstraszaly Greków od niemilego dla ententy kroku. W każdym razie — równający się przewrotowi upadek Venizelosa, nie może być położony na karb jakiegoś błędu politycznego Francji.

Inaczej się przedstawia sprawa Rosji.

Rząd francuski zaciął się na punkcie nie uznawania rządu bolszewickiego, traktuje go uparczywie jako wroga, z którym paktować niepodobna. W tym wypadku jednak, jak pokazuje skutki, błędnie połączył dwie sprawy, jednocześnie przeprowadzić się nie dające: chciał zadać cios bolszewikom, a zarazem możliwie nie dopuścić do terytoryjnego uszczuplenia tej Rosji, która miała pozostać po domniemanym upadku bolszewizmu.

Dlatego rząd francuskiłożył ogromne sumy na potrzeby rosyjskich wojsk kontrrewolucyjnych, dowodzonych przez różnych carskich generałów, a przeważnie niechętnie spoglądał na walki narodowe, dążące do uwolnienia się z pod władzy rosyjskiej, względnie sowieckiej, chociaż te ruchy wykazywały większą lub mniejszą żywotność zależnie od stopnia uświadomienia wybijających się na wolność ludów — a kontrrewolucja rosyjska stała, we wszystkich swoich fazach: kołczakowskiej, judeniczowskiej, denikinowskiej, wranglowskiej ujawniała jednakową sprężystość.

Wszak nawet małutkie Łotwy, Estonie potrafiły tyle wydobyć ze siebie, że ocalały przede, a kontrrewolucja rosyjska pasyżytowała tylko na walkach narodowych, gdzieindziej prowadzonych, korzystała dla swych złudnych, chwilowych sukcesów tylko z momentu, gdy armie bolszewickie były silniej zaangażowane gdzieindziej.

Cały Wrangel rozprysł się, jak bańka mydlana, skoro tylko Polska zawarła rozejm z rządem sowietow.

Ala w Paryżu słuchano „ambasadorów“ „przyszłej, odrodzonej Rosji“, a ci, chociaż wiedzieć musieli, jaką to nicość w postaci owych carskich generałów reprezentują, zachowywali się wyzywająco i odgrążali, że nawet tego, czego się rzekli bolszewicy, oni się nie zrzekają!

Przysłowie francuskie mówi: „kto za dużo obejmuje, ten zamalo sciska“.

Otóż ci dyplomaci reakcji rosyjskiej nie mając za sobą siły takiej, aby utrzymała się na kilkunastu świetnie przez francuskich inżynierów ufortyfikowanych kilometrach frontu perokopskiego, przechwalali się, że odbiją bolszewikom nieprzejrzaną okazy Rosji europejskiej i azjatyckiej!

I na tych śmiesznych fanfaronadach dyplomatów wranglowskich, śmiesznych aż do bezczelności, jak dowiodła kinematograficznie-blyskawiczna klęska Wrangla, opierała swoje rachuby Francja! Dla nieobrażania tej nicości, jaką oni byli, krzywo spoglądała też Francja

## Kłopoty rządu francuskiego

### II.

Co się tyczy Grecji, Francja jest bardzo zaniepokojona upadkiem Venizelosa i możliwością powrotu na tron Konstantyna, który jak wiadomo, uprawiał politykę nieprzychylną dla ententy.

„Temps“ rozpatrując wogóle kwestję wschodu Europy ubolewa, że dziś czynnikami, które się tam wybiły są bolszewicy; sprzymierzeni z nimi nacjonaliści tureccy, nie mogący się pogodzić z zupełnym pogrobnieniem przez ententę Turcji — wreszcie w tej Grecji, którą ententa szczególnie wyposażyla, aby w niej znaleźć straż swoją na skrajnym posterunku w pobliżu cieśniny, ma znów osiąść polityk, który się był entencie naraził.

Nowy rząd grecki — prawi „Temps“ nakazał już wszystkim trybunałom królestwa wydawać wyroki w imieniu króla Konstantyna. Ażeby wytrącić broń z rąk wielkich mocarstw, ma się odbyć plebiscyt. Liczą, że da on większość dawnemu królowi; poczem powie się sprzymierzeńcom: „Jakiem prawem chcecie zabronić narodowi rozporządzać sobą samym“.

„Temps“ przypomina, że Liga Narodów związana jest artykułem 10 swojego paktu, wedle którego „członkowie Ligi zobowiązują się szanować i ochraniać przeciwko wszelkiemu napadowi zewnętrznemu nietykalność terytoryalną i obecną niezawisłość polityczną wszystkich swoich członków“. Z chwilą, gdyby Turcy przekroczyli granicę, ustaloną traktatem w Sevres (a ta granica wyznacza terytoryum greckie w odległości zaledwie 30 kilometrów od Konstan-

tinopola), z chwilą, gdyby Bułgarzy uczynili to samo (a granica, ustanowiona traktatem w Neuilly pozbawia ich wszelkiego dostępu do morza Egejskiego), Francja, Anglia, Włochy, jako członkowie Ligi narodów, miałyby obowiązki, musiałyby dopomóc krajowi, na którego czele stałby panujący wbrew woli, jeżeli nie całej ententy — to bardzo wyraźnie: Francji.

„Temps“ irytuje się, że nowy rząd grecki chce kombinować dwa aluty: utrzymać się przy tych terytoryach, które Grecja uzyskała od ententy, czyli, jak się wyraża, korzystać z plonów, które zebrała polityka Venizelosa, a zarazem oprzeć się na popularności króla, który ciążył był w stronę Niemiec.

Nawet taki wybieg, jak przelanie władzy królewskiej na „diadocha“ (następcę tronu) nie wieleby tu zmienił, gdyż następca tronu solidaryzował się z polityką ojca. Mogłoby to co najwyżej zadowolnić miłość własną mocarstw ententowych, ale nie stworzyć dla nich większej gwarancji co do polityki Grecji.

„Temps“ obawia się ponadto, że pofolgowanie Grekom na punkcie restytuowania byłego ich króla, może stać się fatalną zachętą dla konserwatystów niemieckich do czynienia prób sprowadzenia z powrotem Hohenzollernów, o ile się przekonają, że ententa zapomina dawnych uraz, względnie, że spokojnie znosi nawroty do stosunków przedwojennych. I w Niemczech mogłoby chodzić nie o Wilhelma, lecz o młodszego przedstawiciela jego rodu. Przy tej okazji „Temps“ narzeka, że narady francusko-angielskie, mające na celu przez jakiś akt wspólny, ostrzegawczy zapobiedz powrotowi Konstanty-

## Z TEATRU

Teatr im. Słowackiego: „Orle“, dramat wierszem w 6 aktach Edmunda Rostanda, przekład Maryana Tatariewiczza.

### I.

Przebieg zdarzeń dziejowych uposażył losy Napoleona, — jak żadnej innej postaci w historii świata, — we wszystkie elementy poezji. Toteż żywot jego i wypadki, na które jego wielkość rzuciła odblask światła lub smugę cienia, karmiły natchnieniem wyobraźnię poetów tak odległych od siebie całą swą istotą duchową, jak Byron i Beranger, Balzac i Mickiewicz, Wiktor Hugo i Ignacy Chodźko, Dumas i Słowacki, Heine i Krasiński, Grabbe i Sardou, Shaw i Żeromski. Nieśmiertelność jego wrosłała w posagowe kształty epopei i piosenki, ody i anegdoty, tragedii i komedii, powieści i melodramatu. Jak gdyby historia stawała się baczyla, żeby tu nie brakło niczego niezbędnego do przeobrażenia rzeczywistości w legendę, pomyślała i o wstrząsającym zakończeniu i o wzruszającym epilogu: homerycką epopeję zakończyła ajachyłowa tragedia Prometeusza, przekutego samotnie do skały św. Heleny, nie zapominając i o sepie angielskim, dziobiącym serce poboja, a jako rzewny epilog dołączyła sentymentalną a tajemniczą baśń o uwiecznionym królewiczu, o wiatry synu dawnego gromowładcy, sirżonym w Schönbrunn przez złego czarownika Metternicha, więdnącym w niewoli i zmarłym

młodo, jak owle w klatce. Miękkim, cichym, łzawym akordem kończy się symfonia huraganowa, od której trzęsła się ziemia od Piramid po San Domingo, od Somosierry po Moskwę. Los księcia Reichstadt ma się do losu jego wielkiego ojca, Napoleona, jak „biedermajer“ do „empiru“, jak pieśń Schuberta do „Eroiki“ Beethovena.

Ze sentymentalny biedermajer, a nie monumentalny empire pociągnął wyobraźnię Rostanda, to zupełnie naturalne: zawsze dla niej za silną stanowała dawka wielkości w bezpośrednim objawieniu, zawsze Rostand wymijał spotkanie się oko w oko z mocarną potęgą, zawsze jej wtórnemu złagodzonemu odblaskowi otwierał swą duszę. W „Romantycznych“, którzy za jego utwór programowy mogą być uważani, nie ten romantyzm, którego burzliwe namiętności popchnęły w śmierć dwoje kochanków werońskich w tragedii Szekspira, nie ten romantyzm, którego bezkresne tęsknoty gnały Childe-Harolda po lądach i morzach, nie ten romantyzm, którego skrzydła unosiły myśl Konrada w Improvizacji ponad sferę gwiazd, — lecz romantyzm w miniaturowym wydaniu, romantyzm „namiastkowy“ odsunął się jako wyznanie wiary poetyckiej Rostanda, jako istota jego twórczości: „Z romantycznych stron oddalony wiew... coś z zamierzchłych technień, z płócien Watteau coś, trochę serca drgnień, jako sztuki oś... znikłych snów i marów naiwny czar... barwnych sukien wdziek, lekkich rymów iżwięk...“ A więc nie „huczny lot olbrzymich ptaków“,

lecz kwilenie orlecia ze złamanymi skrzydłami....

Po upadku Napoleona mnóstwo jego zwolenników knuło najrozmaitsze, nieraz bardzo fantastyczne plany oswobodzenia go z wyspy św. Heleny. Wiemy np., że był oficer napoleoński Jan Collins, późniejszy socjalista i ojciec ideal unarodowienia ziemi, łamał sobie głowę nad wynalezieniem samolotu i łodzi podwodnej celem uwiezienia Napoleona z samotnej wyspy. Po śmierci Napoleona te zamysły jego stronników zwróciły się ku jego synowi, który chował się w Schönbrunn pod Wiedniem na dworze swego dziadka cesarza austriackiego Franciszka I. Niezliczone spiski zawiązywały się wówczas we Francji celem wykradzenia z Schönbrunna księcia Reichstadt (taki bowiem tytuł przyznano urzędowo synowi Napoleona) i osadzenia go na tronie Francji. Wszystkie te przedsięwzięcia udaremniał swą czujnością austriacki minister policyi Sedlnitzky (nie Sedlinsky, jak błędnie pisze Rostand), oraz współdziałająca z nim policja francuska, Kanclerz austriacki książę Metternich miał w osobie syna Napoleona doskonały atut w ręku, za pomocą którego trzymał on rząd francuski w uległości, strasząc go możliwością wypuszczenia orlecia ze złotej klatki, co pociągnęłoby za sobą we Francji przewrót polityczny lub przynajmniej wojnę domową. Seryo Metternich podobnego zaniystu nie żywił, bo jako twórca i kierownik „świętego przymierza“ monarchów europejskich, mającego na celu utrzymać stwo-



oficyalna na wyprawę kijowską Pilsudskiego, na problem ukraiński wogóle, ba nawet, jak wspominaliśmy, skłaniała się do rezerwowania Wilna dla „przyszłej odrodzonej Rosyi”, a opętani tą błędną dyrektywą publicyści francuscy a la p. Karol Rivet, wysadzali się na takie perły... nonsensu, jak twierdzenie, że do reakcyjnistów rosyjskich, towarzyszących Wranglowi, powinni obcy zbliżać się, jak muzułmanin do swojej świętości, zdjawszy obuwie... Dobrze, że nie czołgając się na czworakach!...

Rozumie się, że nastawienie polityki na tor ślepy, nie mogący nigdzie zawieść, musiało skończyć się fiaskiem.

Do miliardów, które Francja zatopila była w

caracie, przybyły nowe, zatopione w odbudowę jakiegoś caratopodobnego tworu.

Pieniądz ma moc ogromną, ale nie ma mocy pełnienia cudów. A carat tak przeżarł był swoją zarazą wszystko, co było mu bliskie, że nikt nie zdoła z jego odpadków niczego wykręsać.

Skonstatowaliśmy obszerniej politykę francusko-rosyjską, ponieważ ta polityka dawała się nam częstokroć we znaki.

A przytem mocarstwa ententowe roszeją sobie pretensję do dyrygowania bez przerwy polityką nowo-powstałych państw. Przygniatają je swoją przewagą, ale nie imponują zgola znajomością spraw, które podejmują się rozstrzygać.

na koszt gminy kuchnia miejska, w Podgórzu z produktów dostarczonych przez gminę sporządzałyśmy je we własnym zarządzie.

Zatrzymałem się dłużej na okresie wakacyjnym, aby wykazać, jak ważnem jest przeniesienie dziecka w normalne, zdrowe warunki w atmosferę pogodną, przyjazną, której ono potrzebuje jak powietrza do oddychania. Niestety w „Ognisku” mamy dużo dzieci tylko po parę godzin dziennie, mieścimy się „kątem” w szkołach, gdzie niema sposobu urządzić własnego kąta, ozdobić go, sprawić by się dzieci czuły w nim jak w domu.

Marzenia o Domu dziecięcym z salą gimnastyczną, czytelną, warsztatem, łazienką i bodaj małym ogródkiem — pozostań zapewne długo jeszcze w sferze marzeń (jakkolwiek pewien realny podkład w kwocie 150.000 mk. już mamy!). Tymczasem niechże bodaj po kilka godzin dziennie ploną te „Ogniska” we wszystkich dzielnicach robotniczych, niech skupiają dokoła siebie dzieci proletaryatu, niech rzucają im w duże iskry radości życia, zapachu, światła, miłości! Ale do tego trzeba zainteresowania się, współpracy społeczeństwa. I znowu niech przemówią suche cyfry. Przy rosnącej drożyznie z jednej strony, a rozszerzaniu się naszej działalności z drugiej — wydatki rosną z niewspółmierną szybkością. Weźmy sprawozdanie za rok ubiegły i preliminarz budżetowy na bieżący.

Sprawozdanie za 9 miesięcy (październik 1919 — czerwiec 1920).

Rozchody: żywność 32.760 mk., opał 2800 mk., administracja 980 mk., materiał do słojeju 1494 mk., pensje personalu 28.980 mk., biblioteczka 3000 mk., inwestycje 16.520 mk., dary 10.500 mk. Razem 97.034 mk., czyli 67.867 mk.

Dochody: Rada Robotnicza 1500 mk., Proletariat 10.000 mk., konsum krak. 3450 mk., inne konsumy 3300 mk., drukarnia Ludowa 4000 mk., gmina 13.500 mk., minist. op. społ. 20.000 mk., opłaty dzieci 15.280 mk., komitet „Pomoc” 20.000 mk., dar na bibliotekę 3000 mk. Razem 100.030 mk., czyli 70.021 mk.

Wydatek dzienny na jedno dziecko pół marki Preliminarz na rok 1920—21:

Rozchody: żywność 30.000 mk., opał 15.000 mk., pensje personalu 210.000 mk., obsługa 9000 mk., materiał (słoje) 3000 mk., inwestycje 5000 mk., dary 14.000 mk., pomoc lekarska 18.000 mk. Razem 329.000 mk.

Dochody: Proletariat 25.000 mk., opłaty dzieci 75.000 mk., gmina 20.000 mk., kom. „Pomoc” 50.000 mk., min. op. społ. 10.000 mk. Razem 180.000 mk.

Wydatek dzienny na jedno dziecko 1.50 mk.

Z tego zestawienia widać jasno, że trzeba będzie energicznej akcji ze strony społeczeństwa, a przede wszystkim ze strony uświadomionych towarzyszy i towarzyszek, zdających sobie sprawę ze znaczenia wychowania dzieci dla ogólnego rozwoju klasy pracującej — aby podarzyć nasze instytucje wychowawcze.

Ponieważ jednak — jak wspomniałam — akcja nasza rozszerza się z każdym dniem, ponieważ nadto mamy pewien fundusz żelazny przeznaczony na budowę Domu — wymagający by posiadaczem jego została jednostka praw-

## Ochrona dziecka robotniczego

(Sprawozdanie z działalności 6-letniej)

I.

Utrzymanie dzienne jednego dziecka (wraz z kosztami podróży) wynosiło zatem wedle powyższego zestawienia około 15 marek.

Wykaz potrzebowanych produktów:

Młki 3072 kg., dziennie na 1 dziecko 450 gr., cukru 220 kg., dziennie na 1 dziecko 35 gr., tłuszczów 362 kg., dziennie na 1 dziecko 55 gr., mleka skond. 1728 puszek, dziennie na 1 dziecko jedną czwartą puszki, mleka świeżego 1800 litrów, dziennie na 1 dziecko jedną szwartą litra, sera 22 kg., dziennie na 1 dziecko 3 gr., kakao 25 kg., dziennie na 1 dziecko 5 gr., pęczaku 50 kg., dziennie na 1 dziecko 7 gr., ryżu 450 kg., dziennie na 1 dziecko 60 gr., mięsa 207 i pół kg., dziennie na 1 dziecko 32 gr., fasoli 875 kg., dziennie na 1 dziecko 110 kg., jarzyn 562 kg., dziennie na 1 dziecko 80 gr., owoców 152 kg., dziennie na 1 dziecko 24 gr., jaj 1750 kg., dziennie na 1 dziecko jedną trzecią jajka, soli 150 kg., dziennie na 1 dziecko 20 gr.

Zaznaczyć tu trzeba, że w pozycji owoce bierzemy pod uwagę tylko owoce zakupione, nie wlicza się zaś jagód, które dzieci same w znacznej ilości zbierały. Ilość jaj jest stosunkowo małą, bo używało się ich wyłącznie do potraw — stąd oczywiście mała bardzo ilość przypadła na dzień i głowę, na porcję wypadało 10 i pół dkg. — Naogół wikt był bardzo obfity. W powyżej wzmiankowanym dzienniku kolonijnym czytamy, że dzieci świeżo przybyłe z początku jedzą bardzo mało i nawet uskarżają się na nadmiar jedzenia. W krótkim czasie jednak zmienia się to na zgodny chór „proszę pani my są głodne” — co oczywiście powoduje „dokładkę”.

Dla lepszego zorientowania się podajemy „menu” z jednego tygodnia — oczywiście wzięte na chybił trafił.

Niedziela: I. kakao i chleb, II. chleb z konfiturą, III. Zupa ryzowa, makaron, chrust, IV. kakao i chleb, V. zacierka na mleku.

Poniedziałek: I. mleko i chleb, II. chleb ze serem, III. zupa grochowa, ryż i pieczeń, racuszki, IV. chleb z masłem, V. kwaśne mleko, chleb, ciastka kruche.

Wtorek: I. mleko i chleb, II. chleb ze serem,

III. chłodnik borówkowy z grzankami, makaron, buchty, IV. chleb i kakao, V. zacierka z grochem.

Środa: I. kakao i chleb, II. chleb ze smalcem, III. Kapuśniak z ziemniakami, groch, ryż ze śmietaną i maliny, IV. chleb z konfiturą, V. kwaśne mleko z ziemniakami.

Czwartek: I. mleko i chleb, II. chleb z konfiturą, III. rosół z makaronem, mięso z sosem i ziemniaki, racuszki z konfiturą, IV. chleb ze serem, V. ryż z makiem.

Piątek: I. kakao i bułka, II. bułka, III. zupa ryzowa, kluski ze sosem na śmietanie, chrust, IV. bułki ze smalcem, V. groch na kwaśno.

Sobota: I. kawa i chleb, II. chleb z konfiturą, III. zupa grochowa, kluski ze serem, kompot z borówkami, IV. chleb i kakao, V. prażucha ze słoniną.

Przyrost wagi wahał się od 1 do 10 kg. Największy był u dzieci, które zostały na drugi sezon, zwłaszcza u dziewczynek dorastających.

Oczywiście półkolonie nie mogą zastąpić kolonii. Jednakże dla dzieci zdrowych możność spędzenia całego dnia wprawdzie nie na wsi, lecz bądź co bądź na świeżem powietrzu, pod fachową i troskliwą opieką, znaczy bardzo dużo. Trzeba też zaznaczyć, że ze wszystkich półkolonii nasza — na Olszy — posiada bezsprzecznie najwięcej zalet. Jest położona — oza obrębem miasta, stanowi zatem surogat prawdziwej wsi, daje dzieciom możność korzystania z kąpielii słonecznych i rzecznych i znacznie większą swobodę, niż parki miejskie i podmiejskie.

To też wyniki z obu naszych półkolonii mamy dobre. Dzieci wyglądały bardzo zdrowo, zwłaszcza na Olszy, przyrost na wadze wynosił na Olszy od 1 kg. do 4 kg., na Podgórzu, gdzie warunki były gorsze (brak lokalu, dzieci musiały chodzić na wszystkie posiłki do Domu Rob.) od pół do 3 kg. Wikt jakkolwiek z natury rzeczy nie tak obfity jak na kolonii był jednak zdrowy i wydzielany w dostatecznej ilości (śniadanie: kakao pół litra, chleb 8—10 dkg., obiad: zupa, potrawa mączna lub jarzyna, dwa razy w tygodniu mięso, od czasu do czasu ponadto legumina, podwieczorek: kakao i chleb, lub ryż ewent. fasola). Obiadów na Olszy dostarczała

rzona przez kongres wiedeński w r. 1815 granice państw i system rządów absolutnych w Europie, był zagorzałym wrogiem bonapartyzmu, widząc w nim burzyciela spokoju i ferment rewolucyjny, niebezpieczny dla „świętego przymierza”. Dlatego kazał czujnie pilnować syna Napoleona.

Jedną z prób wykradzenia tegoż stanowi treść dramatu Rostanda. Wyobraźnię tego poety tem laniej pociągnął ten temat, ile że nastrożał pole do operowania przebrańkami i mistyfikacjami, które należały zawsze do stałych rekwizytów jego teatru. W „Romantycznych” udane porwanie, zmistyfikowanie zakochanej pary przez rodziców, występ Straforela w przebrańku; w „Cyrano de Bergerac” szereg mistyfikacji, dokonanych przez Cyrana na Roksanie, na mnichu, na de Guiche'u; w „Orleńcu” wciąż przebrańka, maski, mistyfikacje, zatrzymanie Metternicha przez starego grenadyera Flambeau, udającego widmo, podobnie jak zatrzymanie de Guiche'a przez Cyrana, udającego przybysza z księżycy, a więc za pomocą takiego samego sugerowania iluzji pokonywującej zdrowy rozsądek, — słowem, uderzające podobieństwo aparatu efektów scenicznych. Przejawia się ono w niezliczonych szczegółach, i tak np. do podstawiania się Cyrana za Chrystyana w ciemności w „Cyrano de Bergerac” stanowi „pendant” w „Orleńcu” podstawienie się hrabiny Cameraty za księcia Reichstadzkiego w przebrańiu i masce. Innym ulubionym efektem Ro-

standa jest zdumiewanie widza niespodzianką podobną do sztuczki praktykowanej z powodzeniem przez magików: w „Cyranie” Raguennau wydobywa z prządzonych skrytek karety nieprawdopodobne ilości prowiantów, a nawet z biczyska kielbasę, w „Orleńcu” Flambeau wyładowywa ze swych kieszeni nieprawdopodobną ilość przedmiotów, opatrzonych portretem księcia Reichstadzkiego.

Wkońcu jeszcze jedna cecha znamienna, Rostand w gruncie rzeczy nie miał nerwu dramatycznego; miał ogromny zmysł sceniczny, ale to, co umiał stworzyć, było raczej widowiskiem niż dramatem. Znać to po sposobie kończenia sztuki: nie potrafił rozwiązania wydobyc z przebiegu akcji, lecz jak w „Cyrano de Bergerac” doczepiony jest luźnie akt ostatni ze śmiercią Cyrana, zupełnie tak samo luźnie w „Orleńcu” doczepiony jest akt ostatni ze śmiercią bohatera tytułowego.

Charakterystyka osób jest też typowo Rostandowska: wszyscy — z wyjątkiem podrzędnych postaci Gentza, Sedlnitzkiego, Tyburcego i lokaja-szpiega — są sympatyczni i poczciwi, nawet marszałek Marmont książę Raguzy, który zdradził niegdyś Napoleona, a teraz oczyszcza się z grzechu i oddaje się w usługi jego synowi, gdy ten w przypływie energii spiorunował go słowy:

Nie książę Francje przemawia! Do swej sługi Mówi cesarz Francuzów — Napoleon Drugi!

Pocziwym jest u Rostanda nawet i Metternich, który usprawiedliwia się z trzymania orlecia w niewoli i łamania mu skrzydeł:

Spełniłem swój obowiązek. Cierpiałem, być może...

Lecz przez miłość dla kraju, miłość dla cesarza... Musiałem to uczynić, co panie przeraża.

Wszystko w „Orleńcu” jest pełne wdzięku, wszystko bardzo wzruszające.

W Austrii „Orleń” było zabronione przez cenzurę. Dlatego dopiero teraz zobaczymy ten utwór na scenie krakowskiej, gdy w Warszawie był grany już w r. 1912 w bardzo dobrym przekładzie Tatarkiewicza.

Dyrekcja teatru im. Słowackiego nie szczędziła starania i kosztu, aby godnie wystawić sztukę Rostanda. Same dekoracje kosztowały podobno pół miliona.

Ujrzymy tedy apartamenty pałaców cesarskich w Baden i w Schönbrunn, ujrzymy słynny park schönbrunski i pole bitwy pod Wagram i barwne kostiumy z przed stu lat. I powieję ku nam ze sceny tchnienie wielkiej przeszłości

I muzyczny ton, słodki skrzypiec śpiew, Z romantycznych stron oddalony wiew...

Baczność! Kurtyna się podnosi!

Emil Haeker.



na — czyli stowarzyszenie — przeto Sekcja Ochrony Dziecka postanawia przekształcić się w samoistne Towarzystwo, składające się z ludzi fachowych, gorąco sprawie wychowania młodzieży oddanych.

Ponieważ Tow. Przyjaciół Dzieci, z którego inicjatywy właśnie powstało pierwsze nasze Ognisko, ma cele najzupełniej zgodne z naszymi, a przytem wszyscy niemal członkowie Sekcji Ochr. Dziecka byli także jego członkami, postanowiliśmy działać odtąd w ramach tegoż Towarzystwa.

Na walnem zgromadzeniu odbytem dnia 5 października wybrano Zarząd, w skład którego weszli tow.: Wanda Wasilewska, przewodnicząca; dr E. Bobrowski, zast. przewodn.; B. Bobrowska, sekretarka; R. Aleksandrowicz, zast. sekret.; J. Berggruenówna, skarbniczka; H. Klapowna, zast. skarbniczki. Ponadto: dr K. Kropach, poseł K. Czapiński, H. Ziffer i J. Jasiński.

Do komisji rewizyjnej weszli inżynier Malinowski, dyrektor Englisch, dr Mazur.

Do sądu rozjemczego: dr J. Drobner, dr Müller, W. Ziembówna, J. Mazur.

Wewnętrzniemi sprawami i kierownictwem „Ognisk” zajmuje się Rada pedagogiczna, w skład której wchodzi: B. Bobrowska, W. Wasilewska, J. Berggruenówna, dr. Ameisenówna, prof. Węgrzynowicz, oraz kierowniczką „Ognisk”.

Wkładka do Tow. wynosi minimum 60 mk. rocznie w ratach dowolnych.

Spodziewamy się, że towarzysze i towarzyszkich zechcą wpisywać się na członków Tow. i tak agitacją jak zbieraniem funduszy przyczynią się do rozwoju Towarzystwa.

Sekcja Ochrony dziecka pracowała jak mogła w ciężkich wojennych warunkach, walcząc nie raz z obojętnością towarzyszy, z zupełnym brakiem zrozumienia rodziców, z rozlicznymi trudnościami technicznymi. Pomimo to zdołała wybrnąć zwycięsko z tych trudności i oddaje Tow. Przyj. Dziecka dwa Ogniska (trzęcie na Podgórzu w tych dniach zacznie funkcjonować), czyli Tow. będzie ogarniało opieką 750 dzieci.

Spodziewamy się, że ciż sami ludzie w szerszych, dogodniejszych ramach Tow. Przyjaciół dzieci osiągną jeszcze lepsze rezultaty.

Bronisława Bobrowska.

## Z Kongresu Międzynarodówki zawodowej

### Uchwała w sprawie pokoju

Londyn, 28 listopada.

Międzynarodowy Kongres Związków Zawodowych uchwalił w sprawie pacyfikacji następującą rezolucję:

Międzynarodowy Kongres Zw. Zawodowych oświadcza, że walki prowadzonej przez Związki Zawodowe, a zmierzającej do usunięcia wszelkich wojen nie wolno mieszać z pacyfizmem kapitalistycznym burżuazji.

Będąc przeciwną wszelkim wojnom, Międzynarodówka robotnicza odrzuca także wojny prowadzone celem narzucenia narodom wbrew ich woli nowych form bytu politycznego jak i ekonomicznego.

Klasa pracująca żąda całkowitego i trwałego pokoju pomiędzy wszystkimi narodami i stanowczo nie godzi się na to, by być raz jeszcze wprowadzoną w błąd pod pretekstem walki o ostateczną wojnę, lub o wojnę z rzekomym celem zakończenia wojny.

Kongres Międzynarodówki zawodowej (amsterdamskiej) otwarto 22 bm. w Londynie. 85 delegatów reprezentuje 16 krajów i 24,816.000 zorganizowanych robotników. Są też przedstawiciele Niemiec i Austrii.

Otwarcie zjazdu poprzedził incydent następujący: Jako prezydent biura międzynarodowego miał otworzyć zjazd Appleton, który jednak podał się do dymisji ze swego stanowiska. Wyrezył go wskutek tego wiceprezydent tow. Jouhaux.

Powód dymisji Appletona wyluszczone jest w

liście jego do Gompersa. Tak jak Gompers, Appleton nie może się pogodzić z obecną taktyką Międzynarodówki, którą obaj uważają jako zbyt rewolucyjną.

W zakończeniu swego listu Appleton pisze: „Dymisja moja nie oznacza, że straciłem z oczu interesy klasy pracującej, lecz że w przyszłości poświęcę cały swój czas pracy, własną idąc drogą i nie marnując sił na głoszenie teorii przedawnionych i zupełnie nieosiągalnych. Będę miał swobodę propagowania pokoju, naukowego rozważania zagadnień odbudowy i poświęcenia czasu badaniom sprawy zwalczania ciężkiego położenia gospodarczego, zagrażającego moim współrodakom i popieraniu tej walki”.

Tow. Jouhaux, otwierając zjazd, oświadczył, że delegaci dali dowód wielkiej solidarności Międzynarodówki, przybywając do Londynu. — Następnie powiedział: „Gwałtowna reakcja szaleje na świecie. Dyplomaci nie rozumieją się wzajemnie, głusi na pragnienia ludów, zamknęli się mimo protesty robotników wszystkich krajów w swej dyplomacji tajnej. Powstaje jednak nowy ruch. Kapitalizm nie był w stanie spełnić swych przysięg. Obowiązkiem naszym jest rozwijać zasady ludzkości, głoszone w wielu krajach, a wykonalne jedynie przez solidarność robotników, upadek systemu kapitalistycznego i socjalizację środków produkcji. Jest to jedyna droga, którą możemy wyjść z chaosu.

Dawny porządek zbankrutował. Ukazuje się

nowe słońce. Nigdy jeszcze braterstwo międzynarodowe nie było tak żywe jak dziś. Robotnicy świata łączmy się!” Na propozycję jednego z delegatów wybrano jednomyślnie na przewodniczącego zjazdu J. H. Thomasa ze związku kolejarzy w Anglii. Przywitał on delegatów zarówno krajów ententy, jak też tych, które walczyły z ententą. „Wszyscy pragną pokoju. Należy zapomnieć jak najszybciej o wypadkach z ostatnich dni. Pragniemy światła wolności. Pragniemy swobody i sprawiedliwości dla robotników. — Chcemy uwolnić robotników od wszystkiego zła, które ich dręczy”.

Sekretarz zjazdu w odpowiedzi na zapytanie, oświadcza, że niema urzędowego i bezpośredniego wyjaśnienia, dlaczego federacja robotników amerykańskich nie bierze udziału w zjeździe. Podług prasy Amerykanie nie chcieliby omawiać na zjeździe zaawansowanych spraw politycznych. Od czasu zjazdu amsterdamskiego stosunki z Ameryką były tak napięte, że na 50 komunikatów otrzymano odpowiedź na 4.

„Daily Herald” donosi, że na zjazd nadesłano list otwarty podpisany przez Zinowiewa, Lenina, Bucharina, Radka, Belę Kuna, Tomskiego, Łozowskiego i Rosnera.

Oto wyjątki z tego listu:

„Obywateli! Nazywacie wasz zjazd zjazdem międzynarodowym związków zawodowych. W rzeczywistości jest to kongres żółtych (!) przywódców, zdradzających stale interesy podstawowe ruchu robotniczego wogóle, a interesy związków zawodowych w szczególności. Powiecie, że listem tym obrażamy dziesiątki milionów zorganizowanych robotników. Oburzajcie się, ile chcecie, ale nie zamierzamy wcale obrażać robotników. Nie jest ich wina, że jesteście przywódcami żółtych. Przemawiacie w imieniu organizacji robotniczych. Wiemy dobrze, że pośród milionów robotników, których wy „reprezentujecie” jest wiel urobotników uczciwych i uświadomionych. Nie są oni dość silni, by was odpędzić, lecz bądźcie przekonani, że chwila ta nadejdzie wkrótce”.

## Listy z kraju

Nowy Sącz, 29 listopada.

### Nasze baglenko aprowizacyjne

Jak przewidywaliśmy, sprawa odkrycia zapasów żywnościowych w mieszkaniu dyrektora składnicy Kółek rolniczych, p. Wojaczńskiego, zaczyna przybierać osobliwy obrót. Niepróżno wykrzykiwał pośrednik pomiędzy p. kierownikiem a uprzywilejowanymi, że mu się nie nie stanie, bo ma wszystkich panów w rękach — niepróżno odgrażał się, że członków komitetu walki z lichwą wsadzi do aresztu. Bo w Sączu wszystko możliwe.

Składnica Kółek rolniczych rozdziela kontyn-

PRZECŁAW SMOLIK  
(CZESŁAW WROCKI)

## Sześć lat na Dalekim Wschodzie

(Wspomnienia jeńca z niewoli rosyjskiej)

Inaczej jednak torował sobie tutaj drogę japończyk, a inaczej chińczyk. Pierwszy zastosował metody walki, podpatrzone na Zachodzie, i bije dziś swego osiablonego przeciwnika to zrezygnowaną grą dyplomatyczną, to wielkim kapitałem, przemysłem i handlem, to doskonale zorganizowaną siłą militarną. Drugi zaś wchodzi milczkiem, niemal niepostrzeżenie, z jedną watomą koldrą i materacem na plecach i malutkim węzłkiem w ręce, ciągnie jednym, nieprzerwanym łańcuchem przez Mandżurię i Mongolię i obsiada Syberię istotnie jak szarańcza, zdobywając ją krok za krokiem niesłychanie wytrwale, najcięższą w świecie pracą swych naprawdę genialnych dziesięciu palców u rąk! Nie ma pracy tak wstrętnej, niema przemysłu tak trudnego, którychby się nie podjął każdy chiński robotnik i którymby nie podolał. Pracuje przytem bez żadnego porównania i szybkości i taniej niż rosyjanie. Toteż umiał on, niemal że bez zwrócenia na siebie uwagi ze strony swych białych wrogów, ująć w swe ręce już w ciągu dwu pierwszych lat wielkiej wojny cały drobny przemysł i handel po miastach Wschodniej Syberii — od Irkucka po brzegi Cichego Oceanu. W jego wyłączne ręce znalazł się drobny przemysł szewski, farbiarski, fryzjerski, ogrodniczy, zegarmistrzowski, pranie bielizny, po

części także ciesielski i stolarski. W ręce japończyków przeszedł cały przywóz do Rosji i Syberii przetworów chemiko-farmaceutycznych, wyrobów skórzaných, galanterijnych, sukna, porcelany, szkła, mydła i papieru. Japończyków zdemoralizowało na razie do cna to łatwe powodzenie ich przemysłu w Rosji, pozbawione jakiegokolwiek poważnej konkurencji. Towar, którym oni zalali Syberię i Rosję w czasie wielkiej wojny i rewolucji, był najlichszą, jaką kiedykolwiek widziano pod słońcem, tandetą. Należy jednak przypuszczać, że nowe warunki i koniunktury handlowe po wojnie zdołają wpłynąć na wartość ich produkcji dodatnio. Chińczyk jest dotąd w swym drobnym przemyśle i handlu od Japończyka znacznie uczciwszym, lecz brak mu japońskiego wielkiego kapitału, japońskiej inteligencji i japońskiej, pełnej śmiałości rozmachu inicjatywy. Między Rosją, Japonią i Chinami toczy się na terenie wschodniej Syberii zacięta, choć cicha walka o tę żelazną i złotą nośną ziemię, o tą ziemię najbogatszych w świecie pokładów węgla i rud, ogromnych i rylnych rzek, niekultury jeszcze ludzką ręką puszcz leśnych, pełnych dzikiego zwierz, dającego drogocenne futra, nieobjętych okiem pastwisk i żyznej, pszenicznej gleby nad Amurem. Kto z tej walki wyjdzie zwycięzca, jeszcze dziś trudno przewidzieć. To jednak pewna, że z trzech walczących jeden już uległ, a tym jest Rosja na Dalekim Wschodzie...

Ostateczne zwycięstwo dostanie się jednemu z dwóch pozostałych wrogów, w każdym więc razie rasie koltejskiej. Jeśli Japończyk górnie nad Chińczykiem i bije go inteligencją, kapitałem, inicjatywą i organizatorskim talentem, to Chińczyk wyrównuje swe szanse we walce z nim

swą łcie potworną liczebnością (dziś liczy się ilość Chińczyków na pół milarda!), uporną pracowitością, niesłychaną prostotą w obyczajach i życiowych potrzebach, a także pomyslnym swem geograficznym w stosunku do Syberii położeniem. Chińczyk bowiem zdobywa Syberię z dwóch stron naraz, i to na olbrzymiej przestrzeni: przez z dawien dawna chińską Mandżurię i przez Mongolię, której część południową już skolonizował czyli „zchińczył”... Te olbrzymie obszary graniczące z rosyjską Syberią i obejmujące ją od południa ogromnym łukiem, rozciągniętym na przestrzeni kilkunastu tysięcy kilometrów, dają nadzieję Chin na zwycięstwo we walce o wschodnią Syberię, bodaj że większe szanse, choć i na dalszą metę — od Japonii, mającej do Syberii przystęp tylko od strony morza — przez rosyjski dotąd port Władywostok i przez zajęty przez siebie od niedawna Sachalin, i posiadającą za swemi plecami na Wielkim Oceanie śmiertelnego wroga w Ameryce, śledzącego uważnie i zazdrośnie każdy jej ruch, każdy wysiłek w kierunku terytorialnego wzrostu. Na zakończenie kwestii tej dodać jeszcze należy, że najważniejsza arteria, łącząca Daleki Wschód z Zachodem, kolej wschodnio-chińska w Mandżurii, zbudowana w swoim czasie przez rosyjskich kapitalistów i subwencjonowana przez rząd rosyjski przeszła w czasach ostatnich w zupełną własność i pod zarząd wyłączny Chin, co dało Chinom w ręce jeszcze jeden ogromnej wagi atut w rozgrywanej się dziś walce o panowanie we Wschodniej Syberii...

(Ciąg dalszy nastąpi).



geniowe środki żywnościowe. Środków tych za ma o, ludziska narzekają na system protekcyjny, opowiadają sobie, że p. Eisenberg wynosi stół od kierownika woreczki z mąką i cukrem — że te woreczki rozechodzą się po protegowanych, że nocami wozy wyjeżdżają z podwórza składnicy.

Członkowie komitetu walki z lichwą — opatrzeni legitymacjami przez dra Ptasia, robocizni, przychwytną p. Eisenberga na wynoszeniu woreczków. Udają się do p. Wojaczyńskiego, aby zadać stan jego zapasów, które rozdziela stałe i znajdują 25 puszek słoniny amerykańskiej, pakę mleka skondensowanego, worki z mąką, kaszę, zwoje materij i t. p. Zawiadają o tem przewodniczącego komitetu p. Turbińskiego, ten zaś pow. urząd gospodarczy, t. j. p. starostę Kempnińskiego. Pan starosta, opiekun składnicy, zwołał dyrekcyję składnicy na konferencyę, oddaje klucze od magazynu p. kierownika dyrekcyi.

Zdawało się, że sprawę zatuszują, bo składnica to ich instytucja. Aby zapobiec tuszowaniu, członkowie komitetu donoszą o odkryciu prokuratury państwa. Ludność, której kosztem nagromadził p. Wojaczyński tak skromny zapasik, czeka niecierpliwie na wynik i ze zdumieniem i zgorzeleniem dowiaduje się, że robocizni Wołkowski i Popardowski oskarżeni są o oszczerstwo i o naciąganie wiatry, że przesłuchiwało jako obwinionego i prezesa komitetu walki z lichwą p. Turskiego. Bo w Sącu wszystko możliwe! W Sącu wolno kierownikowi składnicy mieć u siebie 25 puszek słoniny amerykańskiej, przeznaczonej dla ludności w okresie plebiscytowym — wolno mu mieć paczkę mleka skondensowanego, bo takiego mleka nikt (czytaj: panowie) nie lubi.

Nie wolno członkom komitetu dla walki z lichwą badać zapasów żywnościowych, choć w tym celu siedzą w komitecie, choć p. dr. Ptasz upoważnia ich i wydaje legitymacje — bo „cóż to jest Ptasz”, jak się wyraził jeden z dyrektorów składnicy p. dr. Dzikiewicz, znany kierownik aprowizacyjny magistratu z czasów wojny! Wolno w Sącu urządzać rewizje w domach robotniczych, nie wolno u dyrektora składnicy, choć opinia domaga się tego. Ale Eisenberg ma rację. On ma panów w rękach i nie mu się nie stanie. I p. Wojaczyńskiemu nie się nie stanie, że sobie kupił trochę słoniny i mleka, a członkowie komitetu pójdą do aresztu za to, że te zapasy odaryli. Nie uratuje ich legitymacja państwowego urzędu walki z lichwą, bo składnicą opiekuje się pan starosta Kempniński, bo prezesem Rady nadzorczej jest radca sądowy p. Ligęza-Przychocki, tensam pan radca, który dokoła nie był prezesem, bardzo dosadnie krytykował działalność składnicy i który odkąd jest prezesem, nie bierze urzędniczych deputatów żywnościowych.

W Nowym Sącu odkrycie zapasów u kierownika składnicy jest rzeczą naturalną. Pan prezes Przychocki wyznaczy zapewne p. Wojaczyńskiemu specjalną remuneracyę za dobrą gospodarkę. Ten sam p. Przychocki zarządza jednak robotnika kolejowego, niejakiego Bienka, u którego na doniesienie znaleziono parę deszczulek drewnianych, na 7 dni aresztu bez zamykania na grzywnę i poznawia go chleba. Choć kolej stwierdziła, że deszczulki takie sprzedaje się jako odpadki, choć magazynier zeznał, że Bieniek te odpadki kupił, choć koleja od dochodzenia przeciw Bienkowi odstąpiła i sąd w I instancji Bienka uwolnił. Pan Ligęza-Przychocki surowy i sprawiedliwy, dopatrzył się zbrodni i ukarał. I teraz będzie chciał ukarać, ale nie p. Wojaczyńskiego, ale członków komitetu walki z lichwą, że ośmielili się zawiadomić urząd gospodarczy, że p. Wojaczyński ma zapas k amerykańskiej słoniny. Ludność jednak pilnie patrzy na przebieg sprawy. Opinia wzburzona już dotychczasową gospodarką, może to wzburzenie wyładować w innej formie.

Apelujemy do posła dra Marka, aby sprawy tej nie spuścił z oka, apelujemy do p. dra Ptasia, aby stanął w obronie swoich organów, choćby to nie podobało się p. Przychockiemu i innym matadorom.

DENTYSTA

Dr LEON MIRTENBAUM

powrócił

GRODZKA 6

ORD. 2—3

KINO „OPIEKA“

UL. ZIELONA 17. TELEFON 2474

AFRODYTA

## Przegląd gospodarczy

O polepszenie waluty polskiej. Wydział wykonawczy głównego komitetu popierania skarbu narodowego przy ministerstwie skarbu, wobec krytycznego stanu finansów państwa w obecnej chwili, postanowił zająć się przede wszystkim sprawą polepszenia stanu waluty. Waluta jest wskaźnikiem ekonomicznego stanu kraju, a od ekonomicznego stanu zależna jest siła militarna, a zatem jego niepodległość i gwarancja jej utrzymania na przyszłość. Ekonomiczne podniesienie kraju i związana z niem poprawa naszej waluty zależą od pracy i ofiarności całego narodu. W pracy tej musimy liczyć jedynie i wyłącznie na własne siły. Tutaj nie może być żadnych złudzeń i nie możemy liczyć na niczyją pomoc. Jedynie poprawa waluty może położyć kres wzrastającej drożyznie i stworzyć odpowiednie warunki dla podniesienia produkcji krajowej, podstawą zaś waluty jest skarb narodowy: złoto i srebro. Bez wzmocnienia tej podstawy nie może być mowy ani o podniesieniu kursu waluty ani o przeprowadzeniu reformy walutowej. Zasilenie skarbu narodowego jest najwyższym interesem narodowym. Ratunek polskiej waluty jest w rękach społeczeństwa. Wszyscy powinni pospieszyć z ofiarami na skarb narodowy w chwili, gdy państwu grozi niebezpieczeństwo ruiny ekonomicznej. Zbiórka a następnie użycie ofiar na skarb narodowy znajdują się pod kontrolą społeczną a osobna ustawa opracowana już na życzenie wydziału przez ministerstwo skarbu, daje wszelką rękojmię, że kruszce szlachetne tą drogą zebrane, będą użyte jedynie na zabezpieczenie waluty polskiej. Nie wątpimy, że wszyscy obywatele państwa spełnią swój obowiązek.

O stosunki handlowe między Polską a Rosją. Wobec zbliżenia się chwili zawarcia pokoju ostatecznego z Rosją sowiecką, centralny związek polskiego przemysłu, górnictwa i finansów w porozumieniu z ministerstwem przemysłu i handlu rozpisał ankietę do wszystkich poważniejszych instytucji gospodarczych celem poinformowania się zarówno co do towarów, których instytucje potrzebowałyby od Rosji jak i co do tego, co mogłyby do Rosji wywieźć.

Nowa fabryka papieru w Poznaniu. Przy udziale banków i spółek zarobkowych powstaje w Poznaniu fabryka papieru z kapitałem 30 milionów mk. Ma ona być uruchomiona jeszcze w tym miesiącu.

## KRONIKA

Kraków, 2 grudnia.

### Katastrofa wodociągowa w Krakowie

Ohzymujemy następujący komunikat z zarządu wodociągów miejskich:

Poranne wydania dzienników krakowskich z 2 b. m. zamieściły uwagi o braku wody w wodociągach krakowskich. Rzeczowe przedstawienie sprawy, oparte na technicznych i ekonomicznych przyczynach tej klęski, przedstawia się następująco:

Z chwilą wybuchu wojny produkcja wody pokrywała jej zapotrzebowanie, przy zupełnym wyzyskaniu wszystkich urządzeń. Wówczas produkowano 16.000 m<sup>3</sup> w dobę. Podczas wojny zwiększono produkcję kosztem 1/3 miliona koron o dalsze 4000 m<sup>3</sup>, tj. do 20.000 m<sup>3</sup>. Produkcja ta utrzymuje się mniej więcej na stałej wysokości zależnej jedynie od stanu wód wódznych; natomiast zużycie wody wzrosło szybciej i stąd powstał jej brak. Wzrost zapotrzebowania wody wynika z czysto naturalnych przyczyn, tj. nagłego wzrostu ilości mieszkańców, z przybytku szpitali, biur i urzędów, zarówno cywilnych, jak i wojskowych i wielu zakładów przemysłowych.

Zarządzenie klęsce pod względem technicznym nie przedstawia teoretycznych trudności, bo tylko należy rozszerzyć wodociąg do podwójnej jego wydajności przedwojennej. Na to potrzeba jednego miliarda marek polskich. Te marki zamienione na obecą walutę w 3/4 wysłane być muszą za granicę na zakupno materiałów; to spowoduje dalsze obniżenie waluty i potrzebę zwiększenia kapitału inwestycyjnego czyli innymi słowy dalszy wzrost drożyzny. Program ten jest na razie ze względów ekonomicznych niewykonalny, jednak zarząd miasta

w miarę zasobów kasowych dąży stale do jego rozwiązania przez zakupno potrzebnych terenów i wykonanie robót przygotowawczych itp. Te prace nie wpływają na uderzenie zwiększenie produkcji. Dla zadość uczynienia i w tym kierunku, jest w budowie prowizoryczny filtr naturalny. Budowa jego w obecnych warunkach trudna napotyka na przeszkody, spowodowane tak względami ekonomicznymi, jak i sanitarnymi. Takim jest stan faktyczny sprawy wodociągowej.

Powyższy komunikat jest dokładnem potwierdzeniem naszych uwag, zamieszczonych przed kilku dniami. Rzeczywiście dopiero po naszych uwagach, krytykujących nierbalstwo zarządu wodociągów miejskich, nadesłano nam wyjaśnienie. Smutny stan wodociągów krakowskich przedstawia się dla naszego miasta wprost katastrofalnie. Ale dlaczego zarząd wodociągów miejskich dotąd milczał, aż doszło do katastrofy. Prawdopodobnie, jak widać z „wyjaśnienia”, będziemy musieli wskrzesić dawne studnie na podwórkach domów i czerpać z nich wodę tak, jak to było za dawnych dobrych czasów.

Z powodu śmierci ś. p. wicepr. Ernesta Bandrowskiego nadeszły w dalszym ciągu na ręce prezydium miasta Krakowa kondolencje ministerstwa oświaty, oraz od ur. Rudolfa Sikorskiego, inspektora samorządu dla większych miast przy min. spraw wewnętrznych.

Tanki na ulicach Krakowa. Wczoraj przez ulicę Długą przejechały tanki, budząc zaciekawienie wśród publiczności. Przejazd tanków przez ulicę spowodował swoim ciężarem szkody, na buku ulicznym, tworząc dziury i wyboje. Władze wojskowe winny zarządzić przeprowadzanie tanków przez dalsze niewybrukowane ulice miasta.

Pierwsza licytacja po wojnie na zastawy ruchome, na podstawie zniesionego moratorium, odbędzie się w miejskiej Kasie Oszczędności w najbliższych dniach grudnia, t. j. od dnia 9 bm. Ponieważ wiele osób, które mają tam przedmioty zastawione, oddawna przeniosło się na prowincję, a Kasa Oszczędności uwiadomiła o licytacji tylko publiczność krakowską, tą drogą z obowiązku dziennikarskiego zamieszczamy powyższą informację. Licytacja ta dotyczy tylko tych rzeczy, które były zastawione w czasie od 1 września 1913 do dnia 31 lipca 1914 r.

„Orlątko“ E. Rostanda. Dzisiaj premiera rostandowskiego dramatu bohaterskiego o synie Napoleona p. t. „Orlątko“, które powtórzone będzie czterokrotnie: jutro, w piątek, sobotę i w niedzielę. „Orlątko“ przygotowywane od dłuższego czasu, otrzymało nową wystawę, wykonaną w pracowni kostymerów pp. Merunowiczowej, Hyżego i rekw. Kufina. Ze względu na przedłużające się przedstawienie poza godziny ruchu tramwajowego, dyrekcyja uzyskała od zarządu tramwajowego, iż na gości premierowych i z dalszych przedstawień u wylotów ulic Szpitalnej oczekiwać będzie tramwaj w kierunku Podgórze, zaś przy ul. Andrzeja Potockiego, naprzeciw Niecałej, wóz na Sa wator.

Z teatru „Bagatela“. „Ten trzeci“ Lopeza z p. Łącką w głównej roli powtórzony będzie dzisiaj i w sobotę. Jutro „Tajfun“ z pp. Brydzińskim i Elsnerówną w głównych postaciach sztuki. Próby z najbliższej nowości odbywają się pod kierunkiem p. Nowackiego.

Z teatru Powszechnego. Jutro, w piątek wchodzi na repertuar operetka Malinowskiego „Kwiat paproci“, jeden z najpiękniejszych sukcesów zeszłego sezonu w dziale operetkowym. Reżyserya pozostaje w rękach p. Lelewicza, batutę orkiestry kapelmistrz Baranski, główne role odtwarzają pp. Freidl-Ostojka, Zimajer, Zeiska, Lelewicz, Minowicz, Ostrowski, Rewski, Kramus i inni.

IV wieczór kameralny Instytutu muzycznego (ul. św. Anny 2) odbędzie się w piątek dnia 3 bm. o godz. 8. W programie kwintet fortepianowy Schumana, pieśń Schuberta, Wolfa i Straussa w wykonaniu p. Ludwika Marek-Onyszkiewiczowej, oraz septet St. Saësa na trąbkę, kwintet smyczkowy i kontrabas. Przy fortepianie: Al. Czopp-Umlaufowa, akompaniament p. Tadeusz Markowski.

Z towarzystwa zagród dla polskich inwalidów im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie. Naczelnik państwa zamianował stałym delegatem swoim do Rady głównej Towarzystwa zagród dla polskich inwalidów Włodzimierza Tetmajera.

Najpiękniejszy i najpotężniejszy film tego sezonu pod tytułem

dramat w 7 aktach. Bajecznej piękności krajobrazy nadmorskie, klasycznej piękności kobiety oraz żywa i ciekawa w napęciu widzów trzymająca akcja zostaty ujęte w jedną mistrzowską całość. Początek punktualnie 4.50, wszelkie zniżki wazę tylko na pierwszy program.

Cały dochód przeznaczony na inwalidów



## WIECZORY CZWARTKOWE

Staraniem Komisji oświatowej krakowskiej Rady robotniczej PPS odbędzie się dnia 2 grudnia 1920 r. w wielkiej sali Związków zawodowych przy ul. Dunajewskiego 5

### X. Wieczór czwartkowy

Część literacko-polityczna:

Red. L. Feldman: „Z wielkiej wojny”.

Część muzyczna:

St. Piehor: skrzypek.

Pietron: śpiew.

Kaliciński: monolog.

Początek o godz. 7 wiecz.

Następny Wieczór czwartkowy: 8-go grudnia b. r.

Wydział Związku artystów uprasza o nadsyłanie obrazów i rzeźb na nową wystawę do dn. 10 b. m.

Echa zachorowań na cholera. Ośm osób z Przegorza, które zachorowały na cholera 4 listopada w domu gospodarza Kuska i były leczone w zakładzie epidemicznym na Prądniku białym wyzdrowiały.

Wandalizm. W nocy z 28 na 29 listopada nieznanymi sprawcami wyrzucili 5 popiersi ludzi zasłużonych w parku Jordana. Bandy opryszków, grasujące w parku Jordana i okolicy, posługując się bronią palną. W roku zeszłym bandyci zastrzelili dużego psa dozorcę parku. Wogóle w nocy w tych okolicach często słychać podejrzane strzały. Bezpieczeństwo publiczne na Błoniach i w parku Jordana w porze nocnej znajduje się w opłakanym stanie. Policji niema tam wcale, a bezbronna służba w parku nie jest w stanie stawić czoła bandytom.

Odwieczny się za przynależ. Niejaka Bronisława Pawlicka, zamieszkała w Bochni, odnajęła pokój na nocleg 17-letniemu Fryderykowi Jungtowi. Młodzieniec odwdzielił się w ten sposób Pawlickiej, że tej samej nocy skradł jej garderobę wartości kilku tysięcy marek. Pawlicka przypuszczając, że Jungt uciekł ze skradzioną garderobą, zaraz rano wsiadła do pociągu i na krakowskim dworcu spotkała go i oddała w ręce policji.

Obiecujący młodzieniec. Policja krakowska aresztowała Feliksa Grybowskiego, ucznia szkoły realnej w Zywie, jako poszukiwanego przez policję państwową w Warszawie za kradzież 14 tysięcy mp.

Kieszonkowiec. Policja krakowska aresztowała wczoraj na głównym dworcu 25-letniego Władysława U. banku, który usiłował p. Rafałowi Rosenowi skraść z kieszeni portfel z pieniędzmi.

Pod zarzutem włamania do sklepu wyrobów szewskich Franciszka Kozłowskiego, przy ul. Zwierzynieckiej 1. 20, aresztowano niejakiego Władysława Spieła.

— 000 —

### Z POLSKI

Gazety w Warszawie po 5 marek. Wszystkie gazety warszawskie podniosły z dnem 1 grudnia cenę numeru na 5 marek.

## Stowarzyszenia i zgromadzenia

Zabawę taneczną urozmaiconą miłymi niespodziankami urządzą w Krakowie w sobotę 4 grudnia wieczorem pracownicy warsztatów taboru wojsk polskich na Grzegórkach. Zabawa odbędzie się w sali Związku stow. rob. przy ul. Dunajewskiego 1. 5, 11 p.

Posiedzenie Zarządu oddziału metalowców w Krakowie odbędzie się we czwartek 2 grudnia o godz. 8 wieczór w sali na trzecim piętrze. Sprawy bardzo ważne, obecność wszystkich członków Zarządu potrzebna. Za zarząd M. Hoffmann.

## Srebro stołowe

Srebra szklane (nawet polowane bez złotych), PLATYNE oraz wszelką biżuterię kupuje po najwyższych cenach zegarmistrz ELGER, Kraków, ulica Sławkowska 1. 16 (obok magazynu broni).

# TELEGRAMY

z dnia 2 grudnia

## Okrety dla Polski

Warszawa. (PAT). Rada ambasadorów przyznała z byłej floty niemieckiej sześć okrętów torpedowych Polsce, które od dnia 4 listopada są własnością Rzeczypospolitej. Torpedowce te znajdują się obecnie w arsenale morskim portu wojennego Rostoch, gdzie poddane są reparacji.

## Rada gospodarcza

Warszawa. (PAT). Jak podają pisma, w kołach przemysłowych zwracają uwagę na potrzebność utworzenia przy Komitecie ekonomicznym ministrów Rady gospodarczej, do której powołani byłiby reprezentanci poszczególnych organizacji społecznych i gospodarczych. Rada ta miałaby za zadanie rozpatrywanie wszystkich projektów ustaw i dekretów przed wnieśieniem ich do Sejmu.

## Aresztowanie posła Dąbala

Warszawa. (Tel. wł. „Naprzodu”) Z Tarnobrzega donoszą, że poseł Dąbał, którego wydanie sądowi Sejm uchwalił, został aresztowany.

## Komisje sejmowe

Warszawa. (PAT) Komisja aprowizacyjna uchwaliła, aby wsi i miasteczka otrzymały przydział cukru po 100 gramów miesięcznie na osobę.

Komisja przemysłowo-handlowa uchwaliła wniosek o wezwanie rządu do udzielenia pożyczek ulgowych dla drobnych przemysłowców i rzemieślników w sumie 200 milionów marek na 6% w ratach spłacalnych w ciągu lat 9, od 25 do 50 i od 50 do 100 tysięcy marek.

Komisja rolna obradowała w dalszym ciągu nad statutem państwowego banku rolnego.

Warszawa. (PAT) Komisja oświatowa i konstytucyjna odbyły posiedzenie. Na porządku dziennym znajdowała się sprawa utworzenia uniwersytetu z językiem wykładowym ruskim.

Referent poseł Czapiński przedłożył wniosek o odroczenie obrad i wezwanie na komisję prezydenta ministrów i ministra oświaty dla wysłuchania motywów wniosku rządowego. Wniosek ten uchwalono i sprawę odroczone.

— 000 —

## O zawieszenie broni na Litwie

Kowno. (PAT). Litewska agencja telegr. donosi: Koalicyjna komisja kontrolna, która powróciła do Kowna, pertraktuje z przedstawicielami rządu litewskiego w sprawie ostatecznego zawarcia zawieszenia broni. Dotychczasowe propozycje komisji zostały przez Litwę i Polskę odrzucone. Komisja uczyniła nowe propozycje, które obecnie są omawiane.

## Co Francję kosztował Wrangel

Naun. (PAT. Radio) Bawarska prasa podaje, jak twierdzi, z dobrze poinformowanego źródła, że Francja wydała na poparcie Wrangla przeciw Rosji sowieckiej 18 miliardów w złocie.

## Plenarne posiedzenie Ligi narodów

Genewa. (PAT). Plenarne posiedzenie Ligi narodów wysłuchiło sprawozdania delegata włoskiego w imieniu pierwszej komisji Ligi w sprawie przyjęcia regulaminu prac Ligi, a zwłaszcza w sprawie stosunku pomiędzy Radą Ligi narodów a zgromadzeniem Ligi, jakoteż w sprawie technicznych stron organizacji Ligi narodów. Nowy statut wewnętrzny Ligi został przyjęty. Zgromadzenie Ligi narodów będzie się zierało na sesję coroczną w Genewie, zawsze w pierwszy poniedziałek września.

## Knowania synalka Wilhe'ma

Londyn. (PAT) Do rządu angielskiego dotarła pogłoska, że następca tronu niemieckiego knuie intrygi z pruską partią monarchistyczną w celu przywrócenia ustroju monarchistycznego. Pogłoski te zdają się być wiarygodne. Bonar Law miał wyrazić zdanie, że rząd bawarski zrozumiał ciążącą na nim odpowiedzialność.

— 000 —

## Konferencja państw nadbałtyckich

Ryga. (PAT). Łotewskie biuro prasowe donosi: W sobotę odbyło się posiedzenie delegatów państw bałtyckich. Udział wzięli panowie: Silwander z Finlandii, Kamieniecki z Polski, dr. Schalnius z Litwy, Hellat z Estonii i Albat z łotewskiego ministerstwa spraw zagranicznych. Albat został przewodniczącym posiedzenia, po czym przygotowano program budżetu na bieżące półrocze i kredyt na specjalne wydanie dokumentów, dotyczących konferencji państw bałtyckich odbytej we wrześniu. Zebranie uchwaliło wydawanie peryodycznego biuletynu i kredyt na utworzenie biblioteki, oraz na abonament gazet. Albat wyraził zdanie, że prócz posiedzeń oficjalnych, winny się także odbywać posiedzenia nieoficjalne, w celu zgodnej wymiany zdań. Propozycję tę przyjęto. Pierwsze posiedzenie nieoficjalne naznaczono na 2 grudnia.

## Powrót Konstantyna do Grecji

Ateny. (PAT). Krążownik grecki „Aberon” wyjechał z Konstantynopola w kierunku do Pireus, a następnie jedzie do Brindisi, aby po ukończeniu plebiscytu przywieść byłego króla Konstantyna.

## Walki powstańców irlandzkich

Horsea. (PAT. Radio). Z powodu coraz większych wykroczeń sinfeinistów przeciw Anglikom i mnożących się coraz bardziej sprzysiężeń na mienie i życie urzędników, policja londyńska zakupiła 4 aeroplany i wyznaczyła 7 policyantów, którzy dniami i nocą mają patrolować na ulicach Londynu.

Horsea. (PAT. Radio). W Londynie eksplodowała około pierwszej w nocy bomba podłożona przez sinfeinistów w jednym z wielkich domów towarowych. Eksplozja była bardzo gwałtowna, jednakże pożar szybko ugaszono.

Dublin. (PAT). Siedztwa i aresztowania trwają dalej. Policja wykryła znaczne ilości broni i amunicji.

## REPERTUAR

Teatr im. Jul. Słowackiego

Czwartek: „Orle”

Piątek: „Orle”

Sobota: „Orle”

Niedziela po południu: „Pan poseł”

wieczorem: „Orle”

Teatr „Bagatela”

Czwartek: „Ten trzeci”

Piątek: „Tajfun”

Sobota: „Ten trzeci”

Niedziela popoł.: „Moralność pani Dulskiej”

Wieczorem: „Samson i Dalia”

Poniedziałek: „Magdalenki” (nowość)

Teatr powszechny

Czwartek: „Bal w operze”

Piątek: „Kwiat paproci”

Sobota po południu: „Chata za wsią”

Wieczór: „Bal w Operze”

Niedziela: „Krakowiacy i górale”

Wieczór: „Baby”

Operetka w Nowościach

Czwartek: „Prymas cyganów”

Piątek: „Prymas cyganów”

Sobota: „Prymas cyganów”

Niedziela po południu: „Słodka dziewczyna”

wieczorem: „O czym dziewczęta marzą”

Poniedziałek: „Figlarnie żonki”

Wtorek: „Prymas cyganów”

Wykłady w Dcnu artystów (plac św. Ducha) w zarządzie krakowskiego Związku literatów

Początek o godz. 8 wiecz.

Sobota: L. Skoczylas: „Ze świata umarłych” (pogadanka o medyunizmie), cz. III.

Kollegium wykładów naukowych (Rynek główny Linia A-B L. 39)

Czwartek: prof. dr Jan Dąbrowski: Wpływ włoskie na Polskę średniowieczną.

Sobota: prof. dr Józ. Reiss: Ryszard Wagner i jego reforma opery (z ilustr. muz.).

Odczyty w Muzeum przemysłowym im. dra Baranackiego

Piątek: Józef Gorecki: O kształceniu przemysłowców zawodowym w Polsce.

Sobota: prof. Tarko-Hryniewicz: O Buddyzmie i jego sekcje lamajskiej, część II.



## Z sali koncertowej

### JUGOSŁOWIAŃSKI CHÓR W KRAKOWIE

Sala „Sokoła” dawno nie była świadkiem takich żywiołowych owacy jak wczoraj na koncercie miłych gości, braci naszych Chorwatów. A owacje były o tyle silniejsze i słuszniesze, że składał się na nie nie tylko sentyment polityczny, ale istotna zasługa artystyczna, którą reprezentuje chór męski z Zagrzebia im. Lisińskiego (kompozytor chorwacki ur. 1819 r.). Ten chór męski, któremu przewodził prof. Fran. Lhotka, jest precyzyjną jednostką, tak dynamiczną jak i rytmicznie w ręku dyrygenta. A wyraz artystyczny jaki nadaje odtwarzanym kompozycjom streszcza się w dwóch słowach: kultura artystyczna. Tym naocznym przykładem szacunku dla sztuki muzycznej jaki żywią nasi południowi bracia, był ksiądz, prawdziwy ksiądz, który na estradzie pełnił rolę chórzysty. Czy jest u nas w Polsce, ba, w Atenach polskich dopuszczalny fakt, ksiądz na estradzie śpie-

wający w chórze? Możeby się znalazł wśród księży fanatyk muzyki, ale losu jego za „zhańbienie świętej sukienki” nie radziłbym podzielić nikomu.

Dzięki chórowi z Zagrzebia poznaliśmy utwory chórne i solowe nieznanych u nas kompozytorów: Lisińskiego, Zajca, Bersa, Konjowića, Lhotka i innych. Współcześni kompozytorowie chorwaccy nie zaznaczają wybitnie charakterystycznych rodzimych cech. Pieśni ich, o wykwintnej zresztą harmonii i melodyce noszą piętno faktury ogólnie europejskiej. Dopiero w szeregu pieśni ludowych, smutnych i wesołych poznaliśmy czar południowej Słowiańszczyzny (charakterystyczne kołosek frazy i myśli muzycznej na dominancie).

Po skończonym koncercie nikt ze sali nie ruszył się. (Krakowianie zaniechali tradycyjnych wyścigów do garderoby w czasie ostatniego utworu). Chorwaci odśpiewali hymny polski, chorwacki i serbski, których publiczność wysłuchiwała stojąc.

Jako soliści przedstawili się nader korzyst-

nie p. Elwira Faller - Jakopowić, sopranistka, obdarzona potężnym głosem i p. Dr Viktor Benković tenor o brzmieniu barytonowym. Pieśni śpiewane przez tych artystów odtworzone były z całym pietyzmem i wczuciem się w intencje kompozycji. Akompaniowała świetnie p. L. Vuković. Sala „Sokoła” wypełniona była po brzezi, co stanie się zapewne i na drugim zapowiadzanym na czwartek koncercie — a może sympatyczna i miła naszym sercom drużyna zostanie i na trzeci koncert?

Edośław Raczyński.

**Potrzeba chłopów  
do roznoszenia „Naprzodu”  
za stałą pensją**

Wiadomość w Administracji „Naprzodu”  
Dunajewskiego 5.

## Fabryka Maszyn Rolniczych Oświęcim

poszukuje

## kilku ukwalifikowanych tokarzy

do obróbki żelaza i metali. Pierwszeństwo mają robotnicy żonaci, obezuani dobrze z robotami. Mieszkanie i aprowizacja zapewnione.

### Pokoju umeblowanego

poszukuję do wynajęcia zaraz. Zgłoszenia pod „Pokój umeblowany” do Biura ogłoszeń Fel. Stattera, Kraków, Grodzka 13.

### Chłopca

młodszego do posylek poszukuje się. Zgłoszenia do biura ogłoszeń Fel. Stattera, Grodzka 13.

### Potrzeba zaraz

kilku chłopców do posług. Zgłoszenia osobiste w sekretariacie Polskiego Towarzystwa Handlowego, ul. Sławkowska 1, od 10—2 pop.

### Tanie obiady

Obiad z 3 dań 34 mp  
w restauracji ul. Sienna 6.

**Związek Robotniczych Stowarzyszeń Spółdzielczych w Warszawie**  
ogłasza konkurs na stanowisko

## Sekretarza Związku.

Zgłaszający się towarzysze winni posiadać następujące kwalifikacje:

- 1) Znajomość spółdzielczości, ruchu robotniczego;
- 2) Gruntowną znajomość biurowości;
- 3) Praktykę w robotniczych względnie spółdzielczych instytucjach gospodarczych.

Podanie należy składać do dnia 15 grudnia 1920 r. do Związku w Warszawie, Wojska 44, (pokój nr. 15), od godz. 9—12 z wyjątkiem niedziel i świąt.

## Mydło angielskie i włoskie

do prania

poleca firma

## BRACIA ROLNICCY

KRAKÓW, ul. św. Jana 3.

Oferę na żądanie

## RZECZPOSPOLITA SPÓŁDZIELCZA

miesięcznik poświęcony teoretycznym i praktycznym zagadnieniom kooperacji spożywców oraz związanym z nią zjawiskom życia społecznego i gospodarczego.

Organ Związku Polskich Stowarzyszeń Społecznych

Przedpłata roczna Mk 360—  
półroczna „ 180—  
kwartalna „ 90—  
wraz z przesyłką pocztową.

## SPOŁEM!

tygodnik popularny dla spożywców, wydawany przez Związek Polskich Stowarzyszeń Społecznych.

Przedpłata roczna Mk 100—  
półroczna „ 50—  
kwartalna „ 25—  
wraz z przesyłką pocztową.

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa-Mokotów, ul. Mickiewicza 3, telefon 127 10.

Redaktor naczelny: Emil Naecker.

Nakładem Ludowej Spółki Wydawniczej „Naprzód” w Krakowie. Czeionkami Drukarni Litowej w Krakowie, Dunajewskiego 5 (tel. Nr 1310).

Redaktor odpowiedzialny: Maryna Jastrzębska.

## ŚWIATOWEJ SŁAWY BIBUŁKI I TUTKI CYGARETOWE

# AIDA

Dostarcza jedynie firmom handlow. Fabryka „AIDA”, Lwów, Sakramentek 16.

Tylko z wodnym znakiem na bibułce „Szabelka”.

## Ważne dla P. T. Kupców, Kółek Roln., Aptek i Drogueryi!

**Mydła toaletowe lecznicze. Woda kolońska do ust. Proszek do zębów, Bay-Rum itd.** słynne z pierwszej jakości, wyrobu Fabryki Chemicznej „TLEN” we Lwowie.

- |  |  |
|--|--|
| I. Dział bławatny.                           | IV. Przybory szewskie.   |
| II. Dział drobiazgowy i przybory do palenia. | V. Bielizna, pończochy, rękawiczki, swetry, halki zimowe i t. d. |
| III. Dział: przybory do pisania.             | VI. Szczotki gospodarskie, pasty i czernidła do obuwia.          |

**NOZYCZKI, BRZYTWY I MASZYNKI „GILLETTE” ORYGINALNE AMERYKAŃSKIE**

POLECA HURTOWNIE

## DOM HANDLOWY FRANCISZEK WOJAS

KRAKÓW, ULICA ŁÓBZOWSKA 12.

JENERALNA REPREZENTACJA FABRYKI „TLEN”, LWÓW, ZAMARSTYNÓW.

Zamówienia pocztowe uskutecznią się odwrotnie.

## MAPA POLSKI

DO  
BUR!

Z GRANICAMI PO TRAKTACIE W RYDZE  
Z LITWĄ ŚRODKOWĄ

DO  
SZKOŁ!

NAKŁAD  
M. ARCTA

OPRACOWAŁ  
STANISŁAW MAX

ŻĄDAC WE  
WSZYSTKICH

WARSZAWA—POZNĄ  
ŁÓDŹ—LUBLIN—WILNO

WYDANIE PIĄTE  
Cena z dodatkiem drożyż. Mk. 90—,  
pocztą za załącz. Mk. 95—.

KSIEGARNIACH  
W CAŁEJ POLSCE